



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

63. årgang

21. oktober 2020

Indhold

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2020/C 351/01	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.9592 — Freudenberg/L&B) ⁽¹⁾	1
2020/C 351/02	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.9966 — EQT/Colisée) ⁽¹⁾	2
2020/C 351/03	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.9483 — Engie/Powerlines) ⁽¹⁾	3
2020/C 351/04	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.9941 — Private Theory Luxco/ARC Group) ⁽¹⁾	4
2020/C 351/05	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.9965 — ECP ControlCo/First Sentier Investors/Terra-Gen Power Holdings II) ⁽¹⁾	5

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2020/C 351/06	Euroens vekselkurs — 20. oktober 2020	6
---------------	---	---

Revisionsretten

2020/C 351/07	Årsberetning om EU-agenturerne for regnskabsåret 2019	7
---------------	---	---

DA

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES HANDELSPOLITIK

Europa-Kommissionen

2020/C 351/08	Meddelelse om indledning af en antidumpingprocedure vedrørende importen af vindmølletårne af stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina	8
---------------	--	---

ANDET

Europa-Kommissionen

2020/C 351/09	Offentliggørelse af en ansøgning om EU-ændring af produktspecifikationen for en betegnelse i vinsektoren i henhold til artikel 97, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013	20
---------------	--	----

II

*(Meddelelser)*MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.9592 — Freudenberg/L&B)****(EØS-relevant tekst)**

(2020/C 351/01)

Den 17. april 2020 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor,
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32020M9592. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.9966 — EQT/Colisée)****(EØS-relevant tekst)**

(2020/C 351/02)

Den 15. oktober 2020 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor,
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32020M9966. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.9483 — Engie/Powerlines)****(EØS-relevant tekst)**

(2020/C 351/03)

Den 20. september 2019 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor,
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32019M9483. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.9941 — Private Theory Luxco/ARC Group)****(EØS-relevant tekst)**

(2020/C 351/04)

Den 15. oktober 2020 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor,
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32020M9941. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag M.9965 — ECP ControlCo/First Sentier Investors/Terra-Gen Power Holdings II)

(EØS-relevant tekst)

(2020/C 351/05)

Den 13. oktober 2020 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor,
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32020M9965. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

20. oktober 2020

(2020/C 351/06)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,1810	CAD	canadiske dollar	1,5577
JPY	japanske yen	124,79	HKD	hongkongske dollar	9,1528
DKK	danske kroner	7,4425	NZD	newzealandske dollar	1,8006
GBP	pund sterling	0,91329	SGD	singaporeanske dollar	1,6036
SEK	svenske kroner	10,3805	KRW	sydkoreanske won	1 346,35
CHF	schweiziske franc	1,0724	ZAR	sydafrikanske rand	19,5245
ISK	islandske kroner	164,00	CNY	kinesiske renminbi yuan	7,8918
NOK	norske kroner	10,9698	HRK	kroatiske kuna	7,5826
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	17 373,10
CZK	tjekkiske koruna	27,233	MYR	malaysiske ringgit	4,9017
HUF	ungarske forint	365,68	PHP	filippinske pesos	57,333
PLN	polske zloty	4,5809	RUB	russiske rubler	92,0238
RON	rumænske leu	4,8761	THB	thailandske bath	36,965
TRY	tyrkiske lira	9,3301	BRL	brasilianske real	6,6182
AUD	australske dollar	1,6801	MXN	mexicanske pesos	25,0315
			INR	indiske rupee	86,8465

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

REVISIONSRET TEN

Årsberetning om EU-agenturerne for regnskabsåret 2019

(2020/C 351/07)

Den Europæiske Revisionsret offentliggør sin årsberetning om EU-agenturerne for regnskabsåret 2019 sammen med agenturernes svar den 22. oktober 2020.

Beretningen kan fra den 22. oktober 2020 læses direkte på eller downloades fra Den Europæiske Revisionsrets websted: https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/AGENCIES_2019/agencies_2019_DA.pdf

På samme tidspunkt aktiveres det følgende link til et overblik over årsberetningen og de tilhørende dokumenter: <https://www.eca.europa.eu/en/Pages/DocItem.aspx?did=54031>.

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES
HANDELSPOLITIK

EUROPA-KOMMISSIONEN

**Meddelelse om indledning af en antidumpingprocedure vedrørende importen af vindmølleårne af
stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina**

(2020/C 351/08)

Europa-Kommissionen (»Kommissionen«) har modtaget en klage i henhold til artikel 5 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1036 af 8. juni 2016 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union ⁽¹⁾ (»grundforordningen«), hvori det påstås, at vindmølleårne af stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina importeres til dumpingpriser, hvorved EU-erhvervsgrenen forvoldes skade ⁽²⁾.

1. **Klage**

Klagen blev indgivet den 9. september 2020 af European Wind Tower Association (»klageren«) på vegne af producenter, der tegner sig for mere end 25 % af den samlede EU-produktion af vindmølleårne af stål.

En ikkefortrolig udgave af klagen og analysen af, i hvilket omfang EU-producenterne støtter klagen, findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter. Der findes oplysninger om adgang til dossieret for interesserede parter i denne meddelelses afsnit 5.6.

2. **Den undersøgte vare**

Den vare, der er genstand for denne undersøgelse, er visse store vindmølleårne, også koniske, og elementer dertil ⁽³⁾, også samlede, også med en integreret del af tårnfundamentet, også samlet med naceller eller rotorblade, og som er beregnet til at understøtte nacellen og rotorbladene til brug i vindmøller med en elproduktionskapacitet — enten onshore- eller offshore — på 1,00 megawatt (MW) eller derover, og med en højde på mindst 50 meter målt fra bunden af tårnet til nacellens bund (dvs. hvor toppen af tårnet og nacellen er sammenføjet), når den er fuldstændig samlet (»den undersøgte vare«).

Alle interesserede parter, der ønsker at indgive oplysninger om varedækningen, skal gøre dette senest 10 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ EUT L 176 af 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ Ved det generelle udtryk »skade« forstås væsentlig skade samt trussel om væsentlig skade eller væsentlig forsinkelse i forbindelse med oprettelsen af en erhvervsgren, jf. grundforordningens artikel 3, stk. 1.

⁽³⁾ Elementer til vindmølleårne består af stålplader, der er valset til cylindriske eller koniske former, og som er svejset sammen (eller på anden måde fastgjort) for at danne en stålskal, også overtrukket, med slutfinish eller maling, uanset behandling eller fremstillingsmetode, og med eller uden flanger, døre eller interne eller eksterne komponenter (f.eks. trægulvbelægning, lejdere, elevatorer, elektriske forgreningsdåser, elektrisk kabelføring, kabelkanal, rørledningsnet til nacellgeneratoreren, indre belysning, værktøjs- og opbevaringsbokse), der er fastgjort til vindmølleårnet.

⁽⁴⁾ Henvvisninger til offentliggørelsen af denne meddelelse vil være henvisninger til offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

3. Påstand om dumping

Den vare, der angiveligt importeres til dumpingpriser, er den undersøgte vare med oprindelse i Folkerepublikken Kina («Kina» eller »det pågældende land»), som i øjeblikket tariferes under KN-kode ex 7308 20 00 (Taric-kode 7308 20 00 11), ex 7308 90 98 (Taric-kode 7308 90 98 11) og ex 8502 31 00 (Taric-kode 8502 31 00 11 og 8502 31 00 85). Disse KN- og Taric-koder angives kun til orientering.

Ansøgerne hævdede, at det ikke er hensigtsmæssigt at anvende hjemmemarkedspriser og -omkostninger i Kina, eftersom der foreligger væsentlige fordrejninger, jf. grundforordningens artikel 2, stk. 6a, litra b). For at underbygge påstandene om væsentlige fordrejninger anvendte klageren oplysningerne i »arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene om væsentlige fordrejninger i Kinas økonomi« af 20. december 2017 («Kommissionens rapport»⁽⁵⁾), som beskriver de særlige markedsforhold i Kina navnlig i stålsektoren, og det amerikanske handelsministeriums konklusioner om subsidiering af vindmølleårn med oprindelse i Kina⁽⁶⁾.

I lyset af grundforordningens artikel 2, stk. 6a, litra a), er påstanden om dumping derfor baseret på en sammenligning af en beregnet normal værdi på grundlag af produktions- og salgsomkostninger, der afspejler ikke-fordrejede priser eller referenceværdier, med eksportprisen (af fabrik) på den undersøgte vare ved eksportsalg til Unionen. På dette grundlag er de beregnede dumpingmargener betydelige for det pågældende land.

På baggrund af de tilgængelige oplysninger mener Kommissionen, at der foreligger tilstrækkelige beviser i henhold til grundforordningens artikel 5, stk. 9, for, at det som følge af væsentlige fordrejninger, der påvirker priser og omkostninger, ikke er hensigtsmæssigt at anvende hjemmemarkedspriser og -omkostninger i det pågældende land, hvilket således berettiger indledningen af en undersøgelse på grundlag af grundforordningens artikel 2, stk. 6a.

Kommissionens rapport findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter, og på Generaldirektoratet for Handels websted.

4. Påstand om skade og årsagssammenhæng

Klageren har fremlagt bevis for, at importen af den undersøgte vare fra det pågældende land er betydelig både i absolutte tal og i markedsandele.

De beviser, der er blevet fremlagt af klageren, viser, at mængden af og priserne på importen af den undersøgte vare bl.a. har haft negative virkninger for EU-erhvervsgrenens prisniveau, hvilket har haft betydelige negative følger for EU-erhvervsgrenens generelle resultater, finansielle situation og beskæftigelse.

Klageren har også fremlagt bevis for, at den undersøgte vare i store mængder bringes til en kunstig ø, et fast eller flydende anlæg eller enhver anden struktur i en medlemsstats kontinentalsokkel eller eksklusive økonomiske zone, der er angivet af en medlemsstat i henhold til De Forenede Nationers havretskonvention (UNCLOS)⁽⁷⁾.

⁽⁵⁾ http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2017/december/tradoc_156474.pdf. Dokumenter, der er anført i Kommissionens rapport, kan også fås efter en behørigt begrundet anmodning.

⁽⁶⁾ Se navnlig afsnittet »Issues and Decision Memorandum for the Final Results of the Expedited First Sunset Review of the Countervailing Duty Order on Utility Scale Wind Towers from the People's Republic of China«, <https://enforcement.trade.gov/frn/summary/prc/2018-10555-1.pdf>.

⁽⁷⁾ Kontinentalsoklen omfatter havbunden i de undersøgte områder, der i hele den naturlige forlængelse af dens landterritorium strækker sig ud over søterritoriet, til yderkanten af kontinentalmargenen, eller til en afstand af 200 sømil fra de basislinjer, hvorfra bredden af søterritoriet måles, i tilfælde hvor kontinentalmargenen yderkant ikke strækker sig ud hertil, hvorimod den eksklusive økonomiske zone er et område beliggende ud over og stødende op til en kyststats søterritorium, som ikke må strække sig udover 200 sømil (jf. navnlig artikel 55 i De Forenede Nationers havretskonvention («UNCLOS»)). Kunstige øer er landområder omgivet af vand, som er beliggende over vandets overflade, og som ikke er naturligt skabte, men skyldes menneskelig byggeaktivitet. Disse øer kan anvendes til at understøtte udforskning og udnyttelse af havbunden, eller de kan anvendes til at understøtte udvinding af energi fra vand, strømme og vind. De kan anvendes som leveringssted for dumpede/subsidierede varer såsom rør til at forbinde platforme til kysten eller til at udvinde kulbrinter fra havbunden, boreudstyr og boreplatforme eller vindturbiner. Faste eller flydende anlæg og enhver anden struktur er konstruktioner, herunder installationer, såsom platforme, uanset om de er fastgjort til havbunden eller flydende, som er bestemt til efterforskning eller udnyttelse af havbunden. De omfatter desuden konstruktioner på stedet med henblik på udvinding af energi fra vand, strømme og vind. Den undersøgte vare kan også leveres til anvendelse på disse konstruktioner.

I henhold til grundforordningens artikel 14a og for at undersøge, om der også bør indføres foranstaltninger inden for medlemsstaternes kontinentalsokkel eller eksklusive økonomiske zone, omfatter denne undersøgelse derfor også ⁽⁸⁾:

- den undersøgte vare, når den reeksporteres i henhold til EU-toldkodeksen til en kunstig ø, et fast eller flydende anlæg eller enhver anden struktur inden for en medlemsstats kontinentalsokkel eller eksklusive økonomiske zone, der er angivet af en medlemsstat i henhold til UNCLOS og
- den undersøgte vare, når den modtages på en kunstig ø, et fast eller flydende anlæg eller enhver anden struktur inden for en medlemsstats kontinentalsokkel eller eksklusive økonomiske zone, der er angivet af en medlemsstat i henhold til UNCLOS, og ikke falder under foregående afsnit i dette punkt.

5. Procedure

Kommissionen har efter at have informeret medlemsstaterne fastslået, at klagen er indgivet af eller på vegne af EU-erhvervsgrænsen, og at der foreligger tilstrækkelige beviser til at berettige indledningen af en procedure, og den indleder hermed en undersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 5.

Med undersøgelsen fastslås det, om den undersøgte vare med oprindelse i det pågældende land sælges til dumpingpriser, og om dumpingimporten, herunder varer bragt til kontinentalsoklen eller en eksklusiv økonomisk zone, har påført EU-erhvervsgrænsen skade.

Hvis konklusionerne bekræfter dette, vil det i henhold til grundforordningens artikel 21 blive undersøgt, om indførelsen af foranstaltninger vil være i strid med Unionens interesser.

Ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/825 ⁽⁹⁾, som trådte i kraft den 8. juni 2018 (pakken til modernisering af de handelspolitiske beskyttelsesinstrumenter), indførtes der væsentlige ændringer af den tidsplan og de tidsfrister, som tidligere fandt anvendelse i forbindelse med antidumpingprocedurer. De interesserede parter frister for at give sig til kende er blevet afkortet, navnlig i undersøgelsesernes tidlige fase.

Kommissionen henleder også parternes opmærksomhed på den meddelelse ⁽¹⁰⁾ der blev offentliggjort efter covid-19-udbruddet om udbruddets mulige konsekvenser for antidumping- og antisubsidieundersøgelser.

5.1. Undersøgelsesperioden og den betragtede periode

Undersøgelsen af dumping og skade omfatter perioden fra den 1. juli 2019 til den 30. juni 2020 (»undersøgelsesperioden«). Undersøgelsen af udviklingstendenser af relevans for vurderingen af skade omfatter perioden fra den 1. januar 2017 til udgangen af undersøgelsesperioden (»den betragtede periode«).

5.2. Bemærkninger til klagen og indledningen af undersøgelsen

Alle interesserede parter opfordres til at fremsætte bemærkninger vedrørende de produktionsfaktorer/materialer og koder i det harmoniserede system (HS), der er omhandlet i klagen, senest 15 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse.

Alle interesserede parter, der ønsker at fremsætte bemærkninger til klagen (herunder spørgsmål vedrørende skade og årsagssammenhæng) eller til aspekter vedrørende indledningen af undersøgelsen (herunder omfanget af tilslutning til klagen), skal gøre dette senest 37 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse.

Anmodninger om at blive hørt med hensyn til indledningen af undersøgelsen skal indgives senest 15 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse.

⁽⁸⁾ Se også Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/1131 af 2. juli 2019 om indførelse af et toldværktøj til gennemførelse af artikel 14a i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1036 og artikel 24a i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1037 (EUT L 179 af 3.7.2019, s. 12).

⁽⁹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/825 af 30. maj 2018 om ændring af forordning (EU) 2016/1036 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union, og af forordning (EU) 2016/1037 om beskyttelse mod subsidieret indførsel fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union (EUT L 143 af 7.6.2018, s. 1).

⁽¹⁰⁾ Meddelelse om konsekvenserne af udbruddet af covid-19 for antidumping- og antisubsidieundersøgelser (EUT C 86 af 16.3.2020, s. 6).

5.3. Procedure for konstatering af dumping

Eksporterende producenter ⁽¹⁾ af den undersøgte vare opfordres til at deltage i Kommissionens undersøgelse.

5.3.1. Undersøgelse af eksporterende producenter

5.3.1.1. Procedure for udvælgelse af eksporterende producenter, der skal undersøges i Kina

a) Stikprøveudtagning

I betragtning af det potentielt store antal eksporterende producenter i det pågældende land, som er berørt af denne undersøgelse, og for at afslutte undersøgelsen inden for den lovbestemte frist kan Kommissionen begrænse antallet af eksporterende producenter, der skal indgå i undersøgelsen, til et rimeligt antal ved at udtage en stikprøve (denne proces benævnes også »stikprøveudtagning«). Stikprøveudtagningen foretages i overensstemmelse med grundforordningens artikel 17.

For at sætte Kommissionen i stand til at afgøre, hvorvidt det er nødvendigt med stikprøveudtagning, og i bekræftende fald udtage en stikprøve anmodes alle eksporterende producenter eller deres repræsentanter hermed om at give Kommissionen oplysninger om deres virksomhed eller virksomheder senest syv dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse. Disse oplysninger skal gives via TRON.tdi på følgende adresse: <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi/form/1a589b3a-9b5a-fc03-3b65-243351a47991> Oplysninger om adgang til Tron kan findes i afsnit 5.6 og 5.8.

Kommissionen har desuden kontaktet myndighederne i Kina og kan kontakte alle kendte sammenslutninger af eksporterende producenter for at indhente de oplysninger, som den anser for nødvendige for at udtage stikprøven af eksporterende producenter.

Hvis det er nødvendigt at udtage en stikprøve, kan de eksporterende producenter udvælges ud fra den største repræsentative eksportmængde til Unionen, som med rimelighed kan undersøges inden for den tid, der er til rådighed. Alle kendte eksporterende producenter, myndighederne i Kina og sammenslutninger af eksporterende producenter vil blive orienteret af Kommissionen, om nødvendigt gennem myndighederne i Kina, om, hvilke virksomheder der er blevet udtaget til at indgå i stikprøven.

Når Kommissionen har modtaget de oplysninger, der er nødvendige for at udtage en stikprøve af eksporterende producenter, vil den oplyse de berørte parter om, hvorvidt de indgår i stikprøven. De eksporterende producenter, der indgår i stikprøven, skal indgive et udfyldt spørgeskema senest 30 dage efter datoen for meddelelsen af beslutningen om, at de indgår i stikprøven, medmindre andet er angivet.

Kommissionen vil tilføje en note vedrørende stikprøveudtagningen til det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter. Enhver bemærkning til stikprøveudtagningen skal være modtaget senest tre dage efter datoen for meddelelsen af beslutningen om stikprøveudtagning.

En kopi af spørgeskemaet til eksporterende producenter findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter, og på Generaldirektoratet for Handels websted (https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2488).

Eksporterende producenter, der var indforstået med eventuelt at indgå i stikprøven, men som ikke blev udtaget til at indgå heri, vil blive betragtet som samarbejdsvillige (»samarbejdsvillige eksporterende producenter, der ikke indgår i stikprøven«), jf. dog grundforordningens artikel 18. Den antidumpingtold, der eventuelt finder anvendelse på importen fra de samarbejdsvillige eksporterende producenter, som ikke indgår i stikprøven, kommer ikke til at ligge over den vejede gennemsnitlige dumpingmargen, der er fastsat for de eksporterende producenter i stikprøven ⁽²⁾, jf. dog afsnit 5.3.1.1, litra b).

b) Individuel dumpingmargin for eksporterende producenter, der ikke indgår i stikprøven

I henhold til grundforordningens artikel 17, stk. 3, kan samarbejdsvillige eksporterende producenter, der ikke indgår i stikprøven, anmode om, at Kommissionen fastsætter en individuel dumpingmargen for dem. De eksporterende producenter, som ønsker at anmode om en individuel dumpingmargen, skal udfylde spørgeskemaet og indgive dette behørigt udfyldt senest 30 dage efter datoen for meddelelsen om udtagelsen af stikprøven, medmindre andet er angivet. En kopi af spørgeskemaet til eksporterende producenter findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter, og på Generaldirektoratet for Handels websted (https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2488).

Kommissionen vil undersøge, om de samarbejdsvillige eksporterende producenter, der ikke indgår i stikprøven, kan indrømmes en individuel told i overensstemmelse med grundforordningens artikel 9, stk. 5.

⁽¹⁾ En eksporterende producent er en virksomhed i det pågældende land, som producerer og eksporterer den undersøgte vare til EU-markedet, enten direkte eller gennem en tredjepart, herunder alle dennes forretningsmæssigt forbundne virksomheder, der er beskæftiget med produktion, hjemmemarkedssalg eller eksport af den undersøgte vare.

⁽²⁾ I henhold til grundforordningens artikel 9, stk. 6, ses der bort fra enhver nulmargin eller minimalmargin samt margener, der fastsættes under de omstændigheder, som er omhandlet i grundforordningens artikel 18.

Samarbejdsvillige eksporterende producenter, der ikke indgår i stikprøven, og som anmoder om en individuel dumpingmargen, bør imidlertid være opmærksomme på, at Kommissionen alligevel kan beslutte ikke at fastsætte en individuel dumpingmargen for dem, hvis f.eks. antallet af samarbejdsvillige eksporterende producenter, der ikke indgår i stikprøven, er så stort, at en sådan fastsættelse ville være urimeligt byrdefuld og hindre en rettidig afslutning af undersøgelsen.

5.3.2. *Supplerende procedure i forbindelse med det pågældende land som følge af væsentlige fordrejninger*

I henhold til bestemmelserne i denne meddelelse opfordres alle interesserede parter til at tilkendegive deres synspunkter, indgive oplysninger og fremlægge dokumentation, hvad angår anvendelsen af grundforordningens artikel 2, stk. 6a. Medmindre andet er angivet, skal disse oplysninger med tilhørende dokumentation være Kommissionen i hænde senest 37 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse.

I henhold til grundforordningens artikel 2, stk. 6a, litra e), vil Kommissionen kort efter indledningen af undersøgelsen underrette undersøgelsens parter gennem en note, der tilføjes det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter, om de relevante kilder, herunder udvælgelsen af et egnet repræsentativt tredjeland (i de tilfælde, hvor det er relevant), som den har til hensigt at anvende i forbindelse med fastsættelsen af den normale værdi, jf. artikel 2, stk. 6a. Undersøgelsens parter får 10 dage til at fremsætte bemærkninger til noten, jf. artikel 2, stk. 6a, litra e). Ifølge Kommissionens oplysninger er Tyrkiet et muligt egnet repræsentativt tredjeland. Med henblik på den endelige udvælgelse af et egnet repræsentativt tredjeland vil Kommissionen undersøge, om der er (et) tredjeland(e) med et økonomisk udviklingsniveau svarende til Kinas, om der foregår produktion og salg af den undersøgte vare i disse tredjelande, og om de relevante oplysninger er lettilgængelige. Hvis flere end ét repræsentativt tredjeland kan komme i betragtning, gives der, når det er relevant, fortrinsret til lande, der har et passende niveau af social og miljømæssig beskyttelse.

I forbindelse med denne undersøgelse opfordrer Kommissionen alle eksporterende producenter i Kina til at fremsende oplysninger til Kommissionen om de materialer (rå og forarbejdede) og den energi, der anvendes i produktionen af den undersøgte vare, senest 15 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse. Disse oplysninger skal gives via TRON.tdi på følgende adresse: <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi/form/3f214eb2-3a97-eb85-45f9-a6c5630c38d7> Oplysninger om adgang til Tron kan findes i afsnit 5.6 og 5.8.

Endvidere skal alle faktuelle oplysninger med henblik på at beregne omkostninger og priser i henhold til grundforordningens artikel 2, stk. 6a, litra a), indgives senest 65 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse. Sådanne faktuelle oplysninger bør kun hentes fra offentligt tilgængelige kilder.

5.3.3. *Undersøgelse af ikke forretningsmæssigt forbundne importører* ⁽¹³⁾ ⁽¹⁴⁾

Ikke forretningsmæssigt forbundne importører af den undersøgte vare fra Kina til Unionen opfordres til at deltage i denne undersøgelse.

I betragtning af det potentielt store antal ikke forretningsmæssigt forbundne importører, som er berørt af denne undersøgelse, og for at afslutte undersøgelsen inden for den lovbestemte frist kan Kommissionen begrænse antallet af ikke forretningsmæssigt forbundne importører, der skal indgå i undersøgelsen, til et rimeligt antal ved at udtage en stikprøve (denne proces benævnes også »stikprøveudtagning«). Stikprøveudtagningen foretages i overensstemmelse med grundforordningens artikel 17.

⁽¹³⁾ Dette afsnit omhandler kun importører, der ikke er forretningsmæssigt forbundet med eksporterende producenter. Importører, der ikke er forretningsmæssigt forbundet med eksporterende producenter, skal udfylde bilag I til spørgeskemaet for disse eksporterende producenter. I henhold til artikel 127 i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447 af 24. november 2015 om gennemførelsesbestemmelser til visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 om EU-toldkodeksen betragtes to personer som værende indbyrdes afhængige, hvis én af følgende betingelser er opfyldt: a) den ene er medlem af direktionen eller bestyrelsen for den andens virksomhed eller omvendt, b) de anses juridisk set for interessenter eller kompagnoner, c) de er arbejdsgiver og arbejdstager, d) en tredjemand besidder, kontrollerer eller råder direkte eller indirekte over 5 % eller derover af deres aktier eller anparter med stemmeret, e) den ene af dem kontrollerer direkte eller indirekte den anden part, f) de kontrolleres begge direkte eller indirekte af en tredjemand, g) de kontrollerer tilsammen direkte eller indirekte en tredjemand, eller h) de er medlem af samme familie (EUT L 343 af 29.12.2015, s. 558). Personer anses kun for at være medlemmer af samme familie, hvis de står i et af følgende forhold til hinanden: i) mand og hustru, ii) forældre og børn, iii) brødre og søstre (hel- eller halvsøskende), iv) bedsteforældre og børnebørn, v) onkel eller tante og nevø eller niece, vi) svigerforældre og svigersøn eller svigerdatter, vii) svoger og svigerinde. I henhold til artikel 5, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 om EU-toldkodeksen forstås ved »person«: en fysisk person, en juridisk person og enhver sammenslutning af personer, som ikke er en juridisk person, men som i henhold til EU-retten eller national ret anerkendes at have rets- og handleevne (EUT L 269 af 10.10.2013, s. 1).

⁽¹⁴⁾ De oplysninger, som ikke forretningsmæssigt forbundne importører indgiver, kan også bruges i forbindelse med andre aspekter af denne undersøgelse end konstatering af dumping.

For at sætte Kommissionen i stand til at afgøre, hvorvidt det er nødvendigt med stikprøveudtagning, og i bekræftende fald udtage en stikprøve, anmodes alle ikke forretningsmæssigt forbundne importører eller deres repræsentanter hermed om at give Kommissionen de oplysninger om deres virksomhed eller virksomheder, som der anmodes om i bilaget til denne meddelelse, senest syv dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse.

Kommissionen kan desuden kontakte alle kendte importørsammenslutninger for at indhente de oplysninger, den anser for nødvendige for at udtage stikprøven af ikke forretningsmæssigt forbundne importører.

Hvis det er nødvendigt at udtage en stikprøve, kan importørerne udtages ud fra den største repræsentative salgsmængde i Unionen af den undersøgte vare, som med rimelighed kan undersøges inden for den tid, der er til rådighed.

Når Kommissionen har modtaget de oplysninger, der er nødvendige for at udtage en stikprøve, vil den oplyse de berørte parter om, hvorvidt de indgår i stikprøven af importører. Kommissionen vil også tilføje en note vedrørende stikprøveudtagningen til det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter. Enhver bemærkning til stikprøveudtagningen skal være modtaget senest tre dage efter datoen for meddelelsen af beslutningen om stikprøveudtagning.

For at indhente de oplysninger, som Kommissionen anser for nødvendige til sin undersøgelse, vil den stille spørgeskemaer til rådighed for de ikke forretningsmæssigt forbundne importører i stikprøven. Disse parter skal indgive et udfyldt spørgeskema senest 30 dage efter datoen for meddelelsen af beslutningen om stikprøveudtagningen, medmindre andet er angivet.

En kopi af spørgeskemaet til importører findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter, og på Generaldirektoratet for Handels websted (https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2488).

5.4. *Procedure for konstatering af skade og undersøgelse af EU-producenter*

Konstatering af skade sker på grundlag af positivt bevismateriale og indebærer en objektiv undersøgelse af mængden af dumpingimporten, dennes indvirkning på priserne på EU-markedet og den deraf følgende indvirkning af denne import på EU-erhvervsgrenen. For at fastslå, om EU-erhvervsgrenen er blevet forvoldt skade, opfordres EU-producenterne af den undersøgte vare til at deltage i Kommissionens undersøgelse.

I betragtning af det store antal EU-producenter, som er berørt af denne procedure, og for at afslutte undersøgelsen inden for den lovbestemte tidsfrist har Kommissionen besluttet at begrænse antallet af EU-producenter, der skal indgå i undersøgelsen, til et rimeligt antal ved at udtage en stikprøve (denne proces benævnes også »stikprøveudtagning«). Stikprøveudtagningen vil foregå i overensstemmelse med grundforordningens artikel 17.

Kommissionen har foreløbigt udtaget en stikprøve af EU-producenter. Yderligere oplysninger findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter. Interesserede parter opfordres hermed til at fremsætte bemærkninger til den foreløbige stikprøve. Andre EU-producenter eller deres repræsentanter, som mener, at der er særlige grunde til, at de bør indgå i stikprøven, skal desuden kontakte Kommissionen senest syv dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse. Alle bemærkninger til den foreløbige stikprøve skal indgives senest syv dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse, medmindre andet er angivet.

Kommissionen underretter alle kendte EU-producenter og/eller sammenslutninger af EU-producenter om, hvilke virksomheder der er endeligt udtaget til at indgå i stikprøven.

De EU-producenter, der indgår i stikprøven, skal indgive et udfyldt spørgeskema senest 30 dage efter datoen for meddelelsen af beslutningen om, at de indgår i stikprøven, medmindre andet er angivet.

En kopi af spørgeskemaet til EU-producenter findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter, og på Generaldirektoratet for Handels websted (https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2488).

5.5. *Procedure for vurdering af Unionens interesser*

Hvis det bekræftes, at der forekommer dumping med deraf følgende skade, vil der i henhold til grundforordningens artikel 21 blive truffet afgørelse om, hvorvidt det vil være i strid med Unionens interesser at vedtage antidumpingforanstaltninger. EU-producenter, importører og deres repræsentative sammenslutninger, brugere og deres repræsentative sammenslutninger, fagforeninger og repræsentative forbrugerorganisationer opfordres til at give Kommissionen oplysninger om Unionens interesser. For at deltage i undersøgelsen skal de repræsentative forbrugerorganisationer påvise, at der er en objektiv forbindelse mellem deres aktiviteter og den undersøgte vare.

Oplysninger vedrørende vurderingen af Unionens interesser skal indgives senest 37 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse, medmindre andet er angivet. Disse oplysninger kan enten indgives uformelt eller ved at udfylde et spørgeskema, der er udarbejdet af Kommissionen. En kopi af spørgeskemaerne, herunder spørgeskemaet til brugere af den undersøgte vare, findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter, og på Generaldirektoratet for Handels hjemmeside (https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2488). Oplysninger indgivet i henhold til artikel 21 vil kun blive taget i betragtning, hvis de er underbygget med faktuelle beviser på indgivelsestidspunktet.

5.6. **Interesserede parter**

For at deltage i undersøgelsen skal interesserede parter, som for eksempel eksporterende producenter, EU-producenter, importører og deres repræsentative sammenslutninger, brugere og deres repræsentative sammenslutninger, fagforeninger og repræsentative forbrugersammenslutninger, først påvise, at der er en objektiv forbindelse mellem deres aktiviteter og den undersøgte vare.

Eksporterende producenter, EU-producenter, importører og repræsentative sammenslutninger, der har gjort oplysninger tilgængelige i overensstemmelse med procedurerne i afsnit 5.3.1, 5.4 og 5.3.3, vil blive betragtet som interesserede parter, hvis der er en objektiv forbindelse mellem deres aktiviteter og den undersøgte vare.

Andre parter vil kun kunne deltage i undersøgelsen som interesseret part, fra det tidspunkt hvor de giver sig til kende, og forudsat at der er en objektiv forbindelse mellem deres aktiviteter og den undersøgte vare. Det at blive betragtet som en interesseret part berører ikke anvendelsen af grundforordningens artikel 18.

Der er adgang til det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter, via TRON.tdi på følgende adresse: <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>. Følg venligst anvisningerne på denne side for at få adgang.

5.7. **Mulighed for at blive hørt af Kommissionens undersøgelsestjenester**

Alle interesserede parter kan anmode om at blive hørt af Kommissionens undersøgelsestjenester.

Enhver anmodning om at blive hørt skal indgives skriftligt og begrundes, og den skal endvidere indeholde et sammendrag af, hvad den interesserede part ønsker at drøfte under høringen. Høringen vil blive begrænset til de spørgsmål, som de interesserede parter har rejst i den forudgående skriftlige anmodning.

Tidsrammen for høringerne er som følger:

- i) For alle høringer, der finder sted inden fristen for indførelsen af midlertidige foranstaltninger, skal der indgives en anmodning senest 15 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse, og høringen vil normalt finde sted senest 60 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse.
- ii) Efter fasen med de foreløbige konklusioner skal der indgives en anmodning senest fem dage efter datoen for fremlæggelsen af de foreløbige konklusioner eller af informationsdokumentet, og høringen vil normalt finde sted senest 15 dage efter datoen for fremlæggelsen af oplysningerne eller datoen for informationsdokumentet.
- iii) I fasen med de endelige konklusioner skal der fremsættes en anmodning senest tre dage efter datoen for den endelige fremlæggelse af oplysninger, og høringen vil normalt finde sted inden for den frist, der er afsat til at fremsætte bemærkninger til den endelige fremlæggelse af oplysninger. Hvis der er en supplerende fremlæggelse af de endelige oplysninger, skal der indgives en anmodning straks efter modtagelsen af denne supplerende endelige fremlæggelse, og høringen vil normalt finde sted inden for den frist, der er afsat til at fremsætte bemærkninger til disse oplysninger.

Den beskrevne tidsramme berører ikke Kommissionens ret til at acceptere høringer uden for tidsrammen i behørigt begrundede tilfælde eller Kommissionens ret til at afvise høringer i behørigt begrundede tilfælde. Hvis Kommissionens tjenestegrene afviser en høringsanmodning, underrettes den berørte part om begrundelsen herfor.

Høringer skal principielt ikke anvendes til at forelægge faktuelle oplysninger, der endnu ikke er registreret. Ikke desto mindre kan interesserede parter af hensyn til god forvaltningsskik og for at give Kommissionens tjenestegrene mulighed for at gøre fremskridt med undersøgelsen blive bedt om at fremlægge nye faktuelle oplysninger efter en høring.

5.8. **Vejledning om indgivelse af skriftlige indlæg og indsendelse af udfyldte spørgeskemaer og korrespondance**

Oplysninger, som indgives til Kommissionen som led i handelsbeskyttelsesundersøgelser, må ikke være omfattet af ophavsret. Interesserede parter skal, inden de indgiver oplysninger og/eller data til Kommissionen, der er omfattet af tredjemands ophavsret, anmode indehaveren af ophavsrettighederne om en særlig tilladelse, som udtrykkeligt tillader Kommissionen a) at anvende oplysningerne og dataene i forbindelse med denne handelsbeskyttelsesprocedure og b) at forelægge interesserede parter, der er berørt af denne undersøgelse, oplysningerne og/eller dataene i en form, der gør det muligt for dem at udøve deres ret til forsvar.

Alle skriftlige indlæg, herunder de oplysninger, hvorom der anmodes i denne meddelelse, udfyldte spørgeskemaer og korrespondance fra interesserede parter, for hvilke der anmodes om fortrolig behandling, skal forsynes med påtegningen »Sensitive«⁽¹⁵⁾. Parter, der indgiver oplysninger i løbet af undersøgelsen, opfordres til at begrunde deres anmodning om fortrolig behandling.

Parter, der indgiver oplysninger forsynet med påtegningen »Sensitive«, skal indgive ikke-fortrolige sammendrag heraf i henhold til grundforordningens artikel 19, stk. 2, som forsynes med påtegningen »For inspection by interested parties«. Disse sammendrag skal være tilstrækkeligt detaljerede til at sikre en rimelig forståelse af de fortrolige oplysningers egentlige indhold.

Hvis en part, der indsender fortrolige oplysninger, ikke kan give en god begrundelse for at anmode om fortrolig behandling eller undlader at indsende et ikke-fortroligt sammendrag heraf, der opfylder kravene til form og indhold, kan Kommissionen se bort fra disse oplysninger, medmindre det på et relevant grundlag og på tilfredsstillende måde kan godtgøres, at oplysningerne er korrekte.

Interesserede parter opfordres til at indsende deres indlæg og anmodninger via TRON.tdi (<https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>), herunder scannede fuldmagter og erklæringer. Ved brug af TRON.tdi eller e-mail udtrykker de interesserede parter accept af de regler, der gælder for elektronisk korrespondance, og som findes i dokumentet »Korrespondance med Europa-Kommissionen i handelsbeskyttelsessager«, der er tilgængeligt på Generaldirektoratet for Handels websted: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc_152565.pdf. Interesserede parter skal anføre deres navn, adresse, telefonnummer og en gyldig e-mailadresse og sikre, at denne e-mailadresse er en fungerende officiel virksomhedspostkasse, som tjekkes dagligt. Når Kommissionen har modtaget disse kontaktoplysninger, vil den udelukkende kommunikere med de interesserede parter via TRON.tdi eller pr. e-mail, medmindre de udtrykkeligt har ønsket at modtage alle dokumenter fra Kommissionen på anden vis, eller medmindre dokumenternes art forudsætter brug af anbefalet post. Interesserede parter kan i ovenstående retningslinjer for kommunikation med interesserede parter finde supplerende regler og oplysninger om korrespondance med Kommissionen, herunder de principper, der gælder for indgivelse af indlæg via TRON.tdi og pr. e-mail.

Kommissionens postadresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Handel
Direktorat G
Kontor: CHAR 04/039
1049 Bruxelles
BELGIEN

E-mail:

For dumpingrelaterede anliggender:

TRADE-AD674-WIND-TOWERS-ANTI-DUMPING@ec.europa.eu

For anliggender vedrørende skade og Unionens interesse:

TRADE-AD674-WIND-TOWERS-INJURY@ec.europa.eu

6. **Tidsplan for undersøgelsen**

Undersøgelsen afsluttes normalt senest 13, men højst 14 måneder efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse, jf. grundforordningens artikel 6, stk. 9. I overensstemmelse med grundforordningens artikel 7, stk. 1, kan der normalt indføres midlertidige foranstaltninger senest syv måneder efter, men under alle omstændigheder ikke senere end otte måneder efter offentliggørelsen af denne meddelelse.

⁽¹⁵⁾ Et dokument med påtegningen »Sensitive« er et fortroligt dokument i henhold til grundforordningens artikel 19 og artikel 6 i WTO-aftalen om anvendelse af artikel VI i GATT 1994 (»antidumpingaftalen«). Det er også beskyttet i henhold til artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43).

I overensstemmelse med grundforordningens artikel 19a oplyser Kommissionen om den planlagte indførelse af midlertidig told fire uger inden indførelsen af de midlertidige foranstaltninger. Parterne har en frist på tre arbejdsdage til at fremsætte skriftlige bemærkninger til beregningernes nøjagtighed.

I tilfælde, hvor Kommissionen ikke har til hensigt at indføre midlertidig told, men at fortsætte undersøgelsen, underrettes de interesserede parter ved hjælp af et informationsdokument herom fire uger inden udløbet af den i grundforordningens artikel 7, stk. 1, nævnte frist.

Interesserede parter har 15 dage til at fremsætte skriftlige bemærkninger til de foreløbige konklusioner eller til informationsdokumentet og 10 dage til at fremsætte skriftlige bemærkninger til de endelige konklusioner, medmindre andet er angivet. Hvis det er relevant vil den supplerende fremlæggelse af de endelige oplysninger angive de interesserede parters frist til skriftligt at fremsætte deres bemærkninger.

7. Indgivelse af oplysninger

Reglen er, at interesserede parter kun kan indgive oplysninger inden for de tidsrammer, der er angivet i denne meddelelses afsnit 5 og 6. Indgivelse af oplysninger, der ikke er omfattet af disse afsnit, skal overholde følgende tidsplan:

- i) Oplysninger vedrørende fasen med de foreløbige konklusioner skal indgives senest 70 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse, medmindre andet er angivet.
- ii) Interesserede parter bør ikke indgive nye faktuelle oplysninger efter fristen for at fremsætte bemærkninger til fremlæggelsen af de foreløbige konklusioner eller informationsdokumentet i fasen med de foreløbige konklusioner, medmindre andet er fastsat. Efter denne frist kan interesserede parter kun indgive nye faktuelle oplysninger, såfremt de kan godtgøre, at sådanne nye faktuelle oplysninger er nødvendige for at afkræfte faktuelle påstande, der blev fremsat af andre interesserede parter, og forudsat at sådanne nye faktuelle oplysninger kan kontrolleres inden for den tid, der er til rådighed til at afslutte undersøgelsen rettidigt.
- iii) Med henblik på at afslutte undersøgelsen inden for de obligatoriske frister accepterer Kommissionen ikke indlæg fra interesserede parter til den endelige fremlæggelse af oplysninger efter fristen, eller at de, hvis det er relevant, fremsætter bemærkninger til den supplerende endelige fremlæggelse af oplysninger efter fristen.

8. Mulighed for at fremsætte bemærkninger til andre parters indlæg

For at garantere retten til forsvar bør interesserede parter have mulighed for at fremsætte bemærkninger til oplysninger indgivet af andre interesserede parter. Når de gør dette, må interesserede parter kun behandle spørgsmål rejst i forbindelse med andre interesserede parters indlæg og må ikke rejse nye spørgsmål.

Sådanne bemærkninger bør fremsættes efter følgende tidsramme:

- i) Bemærkninger til oplysninger indgivet af andre interesserede parter inden fristen for indførelse af midlertidige foranstaltninger bør fremsættes senest 75 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse, medmindre andet er angivet.
- ii) Bemærkninger til oplysninger fra andre interesserede parter som respons på fremlæggelsen af de foreløbige konklusioner eller af informationsdokumentet bør indgives senest syv dage efter fristen for fremsættelse af bemærkninger til de foreløbige konklusioner eller informationsdokumentet, medmindre andet er angivet.
- iii) Bemærkninger til oplysninger fra andre interesserede parter som respons på fremlæggelsen af de endelige oplysninger bør indgives senest tre dage efter fristen for fremsættelse af bemærkninger til de endelige oplysninger, medmindre andet er angivet. Hvis der finder en supplerende endelig fremlæggelse af oplysninger sted, bør bemærkninger til oplysningerne fra andre interesserede parter som respons på denne fremlæggelse fremsættes senest en dag efter fristen for fremsættelse af bemærkninger til denne fremlæggelse, medmindre andet er angivet.

Den beskrevne tidsramme berører ikke Kommissionens ret til at anmode om yderligere oplysninger fra interesserede parter i behørigt begrundede tilfælde.

9. Forlængelse af tidsfristerne i denne meddelelse

Der bør kun anmodes om forlængelse af de tidsfrister, der er angivet i denne meddelelse, under særlige omstændigheder, og tidsfristerne vil kun blive forlænget, hvis forlængelsen er behørigt begrundet. Fristen for at besvare spørgeskemaer vil under alle omstændigheder normalt være begrænset til tre dage og vil som regel ikke overstige syv dage. For så vidt angår tidsfrister for indgivelse af andre oplysninger i denne meddelelse, vil forlængelser blive begrænset til tre dage, medmindre der påvises særlige omstændigheder.

10. Manglende samarbejdsvilje

Hvis en af de interesserede parter nægter at give adgang til nødvendige oplysninger, undlader at meddele dem inden for de fastsatte frister eller lægger væsentlige hindringer i vejen for undersøgelsen, kan der træffes foreløbige eller endelige afgørelser, positive eller negative, på grundlag af de foreliggende faktiske oplysninger, jf. grundforordningens artikel 18.

Konstateres det, at en interesseret part har givet urigtige eller vildledende oplysninger, kan der ses bort fra disse oplysninger, og der kan gøres brug af de foreliggende faktiske oplysninger.

Hvis en interesseret part helt eller delvist undlader at samarbejde, og resultaterne af undersøgelsen derfor baseres på de foreliggende faktiske oplysninger, jf. grundforordningens artikel 18, kan resultatet blive mindre gunstigt for denne part, end hvis den pågældende havde samarbejdet.

Indgives der ikke svar elektronisk, anses dette ikke for manglende samarbejdsvilje, forudsat at den interesserede part påviser, at indgivelse af svar på den ønskede måde ville indebære en urimelig ekstra byrde eller urimelige ekstra omkostninger. I givet fald skal den interesserede part omgående kontakte Kommissionen.

11. Høringskonsulent

Interesserede parter kan anmode om høringskonsulentens mellemkomst i handelsprocedurer. Høringskonsulenten gennemgår anmodninger om aktindsigt, tvister med hensyn til dokumenternes fortrolighed, anmodninger om forlængelse af tidsfrister og eventuelle andre anmodninger vedrørende de interesserede parter og tredjeparters ret til forsvar, som kan opstå under proceduren.

Høringskonsulenten kan foranstalte høringer og mægle mellem den eller de interesserede parter og Kommissionens tjenestegrene for at sikre, at de interesserede parter ret til at forsvare sig udøves fuldt ud. En anmodning om en høring med høringskonsulenten skal indgives skriftligt og begrundes. Høringskonsulenten vil analysere begrundelserne for anmodningerne. Disse høringer bør principielt kun finde sted, hvis spørgsmålene ikke allerede er blevet afklaret med Kommissionens tjenestegrene.

Anmodninger skal indgives i god tid og hurtigst muligt for at sikre en velordnet afvikling af procedurerne. Med henblik herpå bør interesserede parter anmode om høringskonsulentens mellemkomst hurtigst muligt efter den hændelse, der berettiger en sådan mellemkomst. I princippet skal de tidsrammer, der er fastsat i afsnit 5.7 for at anmode om høringer med Kommissionens tjenestegrene finde tilsvarende anvendelse på anmodninger om høringer med høringskonsulenten. Hvis anmodninger om høring indgives efter den relevante tidsrammes udløb, vil høringskonsulenten også undersøge årsagerne til sådanne sene anmodninger, karakteren af de spørgsmål, der er rejst, og virkningen af disse spørgsmål på retten til forsvar under behørig hensyntagen til god forvaltningsskik og rettidig afslutning af undersøgelsen.

Interesserede parter kan finde yderligere oplysninger og kontaktoplysninger på høringskonsulentens sider på Generaldirektoratet for Handels websted: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>.

12. Behandling af personoplysninger

Personoplysninger, som indsamles i forbindelse med denne undersøgelse, vil blive behandlet i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 ⁽¹⁶⁾.

En databeskyttelsesmeddelelse, der informerer alle personer om behandlingen af personoplysninger inden for rammerne af Kommissionens handelsbeskyttelsesaktiviteter, findes på Generaldirektoratet for Handels websted: <http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/>.

⁽¹⁶⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39).

BILAG

<input type="checkbox"/>	Sensitive version (Følsom udgave)
<input type="checkbox"/>	For inspection by interested parties (udgave, der stilles til rådighed for interesserede parter)
(Sæt kryds i den relevante rubrik)	

ANTIDUMPINGPROCEDURE VEDRØRENDE IMPORTEN AF VINDMØLLETÅRNE AF STÅL MED OPRINDELSE I FOLKEREPUBLIKKEN KINA

OPLYSNINGER TIL BRUG VED UDTAGELSEN AF STIKPRØVEN AF IKKE FORRETNINGSMÆSSIGT FORBUNDNE IMPORTØRER

Hensigten med denne formular er at hjælpe ikke forretningsmæssigt forbundne importører med at indberette de stikprøveoplysninger, der anmodes om i afsnit 5.3.3. i indledningsmeddelelsen.

Både den følsomme udgave (»Sensitive«) og den udgave, der stilles til rådighed for interesserede parter (»For inspection by interested parties«), skal returneres til Kommissionen som anført i indledningsmeddelelsen.

1. NAVN OG KONTAKTOPPLYSNINGER

De bedes oplyse følgende om Deres virksomhed:

Virksomhedens navn	
Adresse	
Kontaktperson	
E-mailadresse	
Telefon	

2. OMSÆTNING OG SALGSMÆNGDE

Angiv virksomhedens samlede omsætning i euro (EUR) samt omsætning og import til Unionen og videresalg på EU-markedet efter import fra Folkerepublikken Kina eller salg inden for en medlemsstats kontinentalsokkel eller eksklusive økonomiske zone, der er angivet af en medlemsstat i henhold til UNCLOS ⁽¹⁾, i undersøgelsesperioden (fra den 1. juli 2019 til den 30. juni 2020) af vindmøletårne af stål som defineret i indledningsmeddelelsen.

	Antal vindmøletårne af stål	Antal elementer til vindmøletårne af stål	Værdi i euro (EUR)
Deres virksomheds samlede omsætning i euro (EUR)			
Import af den undersøgte vare med oprindelse i Folkerepublikken Kina til Unionen			
Reeksport/forsendelse af den undersøgte vare med oprindelse i Folkerepublikken Kina til en medlemsstats kontinentalsokkel eller eksklusive økonomiske zone, der er angivet af en medlemsstat i henhold til UNCLOS.			
Import af den undersøgte vare til Unionen (alle oprindelseslande undtagen Folkerepublikken Kina)			
Videresalg på EU-markedet efter import fra Folkerepublikken Kina af den undersøgte vare			

(¹) Se afsnit 4 og 5 i indledningsmeddelelsen.

3. DERES VIRKSOMHEDS OG FORRETNINGSMÆSSIGT FORBUNDNE VIRKSOMHEDERS AKTIVITETER ⁽²⁾

De bedes angive præcise oplysninger om aktiviteterne i Deres virksomhed og i alle de forretningsmæssigt forbundne virksomheder (angiv venligst disse og anfør forbindelsen til Deres virksomhed), der er involveret i produktion og/eller salg (eksport- og/eller hjemmemarkedssalg) af den undersøgte vare. Sådanne aktiviteter kan omfatte anskaffelsen af den undersøgte vare eller produktionen af den i henhold til en underentrepriseaftale, eller forarbejdningen af eller handelen med den undersøgte vare, men er ikke begrænset hertil.

Virksomhedens navn og beliggenhed	Aktiviteter	Forbindelse

4. ANDRE OPLYSNINGER

De bedes angive alle andre relevante oplysninger, som De mener kan være nyttige, og som kan hjælpe Kommissionen, når den udtager stikprøven.

5. ERKLÆRING

Ved at indgive ovenstående oplysninger indvilliger virksomheden i at indgå i stikprøven. Hvis virksomheden udtages til at indgå i stikprøven, indebærer dette udfyldelse af et spørgeskema og accept af et kontrolbesøg på stedet for at verificere besvarelsen. Hvis virksomheden anfører, at den ikke ønsker at indgå i stikprøven, vil den blive anset for ikke at have samarbejdet i forbindelse med undersøgelsen. Kommissionens konklusioner vedrørende de importører, der ikke er samarbejdsvillige, bygger på de foreliggende faktiske oplysninger, og resultatet kan blive mindre gunstigt for denne virksomhed, end hvis den havde udvist samarbejdsvilje.

Befuldmægtigedes underskrift:

Befuldmægtigedes navn og titel:

Dato:

⁽²⁾ I henhold til artikel 127 i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447 af 24. november 2015 om gennemførelsesbestemmelser til visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 om EU-toldkodeksen betragtes to personer som værende indbyrdes afhængige, hvis én af følgende betingelser er opfyldt: a) den ene er medlem af direktionen eller bestyrelsen for den andens virksomhed eller omvendt, b) de anses juridisk set for interessenter eller kompagnoner, c) de er arbejdsgiver og arbejdstager, d) en tredjemand besidder, kontrollerer eller råder direkte eller indirekte over 5 % eller derover af deres aktier eller anparter med stemmeret, e) den ene af dem kontrollerer direkte eller indirekte den anden part, f) de kontrolleres begge direkte eller indirekte af en tredjemand, g) de kontrollerer tilsammen direkte eller indirekte en tredjemand, eller h) de er medlem af samme familie (EUT L 343 af 29.12.2015, s. 558). Personer anses kun for at være medlemmer af samme familie, hvis de står i et af følgende forhold til hinanden: i) mand og hustru, ii) forældre og børn, iii) brødre og søstre (hel- eller halvsøskende), iv) bedsteforældre og børnebørn, v) onkel eller tante og nevø eller niece, vi) svigerforældre og svigersøn eller svigerdatter, vii) svoger og svigerinder. I henhold til artikel 5, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 om EU-toldkodeksen forstås ved »person«: en fysisk person, en juridisk person og enhver sammenslutning af personer, som ikke er en juridisk person, men som i henhold til EU-retten eller national ret anerkendes at have rets- og handleevne (EUT L 269 af 10.10.2013, s. 1).

ANDET

EUROPA-KOMMISSIONEN

Offentliggørelse af en ansøgning om EU-ændring af produktspecifikationen for en betegnelse i vinsektoren i henhold til artikel 97, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013

(2020/C 351/09)

Denne offentliggørelse giver ret til at gøre indsigelse mod ansøgningen, jf. artikel 98 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 ⁽¹⁾, senest to måneder efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse.

ANSØGNING OM EN EU-ÆNDRING AF PRODUKTSPECIFIKATIONEN

»VENEZIA«

PDO-IT-A0517-AM03

Ansøgningsdato: 2.8.2019

1. **Ansøger og legitim interesse**

Consorzio Vini Venezia [Venedigs vinkooperativ]

Frivilligt kooperativ

2. **Afsnit i produktspecifikationen, som berøres af ændringen** Produktets betegnelse Vinavlsproduktets kategori Tilknytning Restriktioner for afsætningen3. **Beskrivelse af og begrundelse for ændringen**3.1. *Indførelse af kategorierne (4) mousserende vin og (6) aromatisk mousserende kvalitetsvin**Afsnit i produktspecifikationen, som berøres af ændringen*

Artikel 1 — Betegnelse og vine

Beskrivelse og begrundelse

Beskrivelse: Kategorierne (4) mousserende vin og (6) aromatisk mousserende kvalitetsvin tilføjes.

Begrundelse: De mousserende vine, der er omfattet af den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia«, fremstilles i øjeblikket under kategori (5) mousserende kvalitetsvin, hvilket betyder, at det med hensyn til fremstilling og kemiske/fysiske parametre såsom det totale minimumsalkoholindhold udtrykt i volumen på 10,5 % i produktspecifikationen for mousserende vin er muligt at henvise til de nye kategorier af vinavlsprodukter, nemlig (4) mousserende vin og (6) aromatisk mousserende kvalitetsvin — sidstnævnte hvis den fremstilles af aromatiske druesorter. I dette område er det desuden typisk, at der foretages eftergæring i autoklaver i forskellige tidsintervaller med forskellige overtryksværdier, hvilket undertiden forsinker frigivelsen af vin til forbrug inden for de frister, der er fastsat i den gældende lovgivning for de relevante produktkategorier.

(¹) EUT L 347 af 20.12. 2013, s. 671.

Foruden fremstillingen af vin i kategorien »mousserende kvalitetsvin«, som allerede er omfattet af den gældende produktspecifikation, er det derfor nødvendigt udtrykkeligt at angive, at vinen også fremstilles i kategorierne »mousserende vin« og »aromatisk mousserende kvalitetsvin«. Disse vintyper fremstilles rent faktisk allerede i området som følge af løbende teknologisk innovation. Fremstillingen af mousserende vin er veletableret i området grundet den mangeårige tilstedeværelse af druesorter, der er egnede til fremstilling af mousserende vin, herunder Pinot Nero, Pinot Grigio, Pinot Bianco, Traminer Aromatico, Tocai Friulano, Verduzzo, Glera og Raboso. Fremstillingen af mousserende vin i området med den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia« har gjort det muligt for producenterne at opnå betydelige færdigheder og omfattende kommerciel succes, herunder internationalt, takket være deres personlige færdigheder og forretningssans.

Med denne ændring bliver det muligt at udvide det kommercielle udbud af vine med den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia« og skabe større fleksibilitet i produktionskæden. Ændringen vedrører enhedsdokumentets punkt 1.3, 1.4, 1.5 og 1.8.

3.2. Tilknytning til området

Afsnit i produktspecifikationen, som berøres af ændringen

Artikel 8 — Tilknytning til området

Beskrivelse og begrundelse

Der er angivet yderligere oplysninger om tilknytningen for de nye kategorier af vinavlsprodukter, da der er en veletableret tradition for fremstilling af vin, der henhører under kategorien mousserende vin, mousserende kvalitetsvin og aromatisk mousserende kvalitetsvin, og som traditionelt fremstilles ved at foretage eftergæring i autoklaver (Charmat-metoden), i området for den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia«, dvs. i området fra bakkerne omkring Treviso og ned til Piave-dalen. I dette område foretages der typisk eftergæring i autoklaver i forskellige tidsintervaller, hvilket forsinker frigivelsen til forbrug af den fremstillede vin, for at tilføre vinen visse særlige kendetegn, som f.eks. noter af sprødt brød, afhængigt af varigheden af kontakten mellem de opløste gærceller og den vin, der er genstand for eftergæring, og fine, varige bobler baseret på varigheden af eftergæringen.

Der er også angivet yderligere oplysninger om tilknytningen til de menneskelige faktorer ud fra de oplysninger, der allerede er anført i produktspecifikationens artikel 8.

De yderligere oplysninger om tilknytningen vedrører afsnit 4 i enhedsdokumentet og artikel 8 i produktspecifikationen.

3.3. Maksimale udbytter

Afsnit i produktspecifikationen, som berøres af ændringen

Artikel 4 — Vindyrkningsstandarder

Beskrivelse og begrundelse

Udbyttet er fastsat for de nye kategorier af vinavlsprodukter, nemlig »mousserende vin« og »aromatisk mousserende kvalitetsvin«, og det henviser til det udbytte, der allerede er fastsat for kategorien »mousserende kvalitetsvin«. Af præcisionsårsager er de maksimale udbytter blevet angivet i enhedsdokumentet, herunder henvisninger til kategorierne af vinavlsprodukter samt de relevante vintyper, og henvisningerne til de pågældende kategorier er blevet føjet til tabellen over udbytter i produktspecifikationens artikel 4.

Ændringen vedrører afsnit 1.5.2 i enhedsdokumentet og artikel 4 i produktspecifikationen.

ENHEDSDOKUMENT

1. **Betegnelse**

Venezia

2. **Type geografisk betegnelse**

BOB — Beskyttet oprindelsesbetegnelse

3. **Kategorier af vinavlsprodukter**

1. Vin

4. Mousserende vin

5. Mousserende kvalitetsvin

6. Aromatisk mousserende kvalitetsvin

8. Perlevin

4. Beskrivelse af vinen/vinene

Kategori (1) Vin — Rødvine: »Venezia« Rosso og »Venezia« med angivelse af druesort

Rødvine med den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia«, herunder vine med angivelse af druesorterne Merlot, Cabernet Sauvignon, Carmènere, Malbech, Cabernet, Refosco dal Peduncolo Rosso og Pinot Nero, har en farve, der går fra rubinrød til en intens rød med eventuelle strejf af granatrød eller violet, når de er bestemt til modning som typen Riserva. De har en intens, fin og vedvarende aroma, tør, harmonisk og blød smag, nogle gange med en græsagtig eller frugtagtig smag, afhængigt af de vigtigste anvendte druesorter. Det totale minimumsalkoholindhold udtrykt i volumen er på 11 % vol. og på 12,5 % vol. for vin med benævnelsen Riserva. Minimumsindholdet af sukkerfrit ekstrakt er 23 g/l og 25 g/l for vin med benævnelsen Riserva.

Alle analytiske parametre, der ikke fremgår af tabellen nedenfor, er i overensstemmelse med de begrænsninger, der er fastsat i den nationale lovgivning og EU-lovgivningen.

Generelle analytiske karakteristika	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.)	11
Minimalt totalt syreindhold	4,5 gram pr. liter udtrykt i vinsyre
Maksimalt indhold af flygtig syre (i meq/liter)	
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

Kategori (1) Vin — Hvidvine og rosévine: Venezia Bianco, Venezia med angivelse af druesort, Venezia Rosato

Hvidvine med den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia«, herunder med angivelse af druesorterne Chardonnay, Pinot og Pinot Grigio (herunder roséudgaven), Manzoni Bianco, Verduzzo, Sauvignon, Pinot Bianco, Tai og Traminer, har en strågul eller gyldengul farve, af og til med et grønligt skær. Rosévinene har en mere eller mindre kraftig roséfarve, af og til med et kobberagtigt skær. De har en intens og karakteristisk aroma, tør, harmonisk og blød smag, idet smagen nogle gange er frugtagtig afhængigt af de vigtigste anvendte druesorter såsom Pinot og Pinot Grigio. Det totale minimumsalkoholindhold ligger fra 10,5 % vol. for »Venezia« Rosato til 11 % vol. for de øvrige typer. Minimumsindholdet af sukkerfrit ekstrakt er 14 g/l og 16 g/l for »Venezia« Rosato.

Alle analytiske parametre, der ikke fremgår af tabellen nedenfor, er i overensstemmelse med de begrænsninger, der er fastsat i den nationale lovgivning og EU-lovgivningen.

Generelle analytiske karakteristika	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.)	10,5
Minimalt totalt syreindhold	4,5 gram pr. liter udtrykt i vinsyre
Maksimalt indhold af flygtig syre (i meq/liter)	
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

Kategori (1) Vin — »Venezia« med benævnelsen Passito, herunder med angivelse af druesort

Vine med den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia« fremstilles også i en Passito Bianco-udgave (hvid stråvin) og med angivelse af druesorten Verduzzo. De har en mere eller mindre intens gyldengul farve, af og til ravfarvet; en intens og karakteristisk aroma, en sød, harmonisk og blød smag. Det totale minimumsalkoholindhold er på 15 %, tørstof minimum 26 g/l.

Alle analytiske parametre, der ikke fremgår af tabellen nedenfor, er i overensstemmelse med de begrænsninger, der er fastsat i den nationale lovgivning og EU-lovgivningen.

Generelle analytiske karakteristika	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt virkeligt alkoholindhold(i % vol.)	12
Minimalt totalt syreindhold	4,5 gram pr. liter udtrykt i vinsyre
Maksimalt indhold af flygtig syre (i meq/liter)	25
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

Kategori (4) Mousseerende vin, (5) Mousseerende kvalitetsvin og (6) Aromatisk mousseerende kvalitetsvin

De mousseerende hvidvine og rosévine i de forskellige kategorier med den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia«, herunder med angivelse af druesorterne Pinot, Pinot Grigio, Pinot Nero, Chardonnay og Traminer, har et fint og gradvist forsvindende skum, en mere eller mindre strågul farve nogle gange med et gyldent eller kobberfarvet skær, eller lettere rosé, når der er tale om vine, der er fremstillet af sorte druesorter og gæret uden skallerne. De har en delikat og frugtagtig aroma; en frisk og harmonisk smag, når der er tale om brut nature til halvtør, blød og aromatisk, når der er tale om enkeltdruevinen Traminer.

Det totale minimumsalkoholindhold er på 10,5 % vol., tørstof minimum 14 g/l.

Alle analytiske parametre, der ikke fremgår af tabellen nedenfor, er i overensstemmelse med de begrænsninger, der er fastsat i den nationale lovgivning og EU-lovgivningen.

Generelle analytiske karakteristika	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt virkeligt alkoholindhold(i % vol.)	10,5
Minimalt totalt syreindhold	5 gram pr. liter udtrykt i vinsyre
Maksimalt indhold af flygtig syre (i meq/liter)	
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

Kategori (8) Perlevin — »Venezia« Frizzante Bianco, Rosato med angivelse af druesort

De hvide eller rosé perlevine med den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia«, herunder med angivelse af druesorterne Pinot, Pinot Grigio og Chardonnay, har en mere eller mindre intens strågul farve eller en mere eller mindre intens kobberfarve eller rosé farve. De har en delikat og frugtagtig aroma; en tør til halvtør smag.

Det totale minimumsalkoholindhold er på 10,5 % vol., tørstof minimum 14 g/l.

Alle analytiske parametre, der ikke fremgår af tabellen nedenfor, er i overensstemmelse med de begrænsninger, der er fastsat i den nationale lovgivning og EU-lovgivningen.

Generelle analytiske karakteristika	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt virkeligt alkoholindhold(i % vol.)	10,5
Minimalt totalt syreindhold	4,5 gram pr. liter udtrykt i vinsyre
Maksimalt indhold af flygtig syre (i meq/liter)	
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

5. **Vinfremstillingsmetoder**

a. *Væsentlige ønologiske fremgangsmåder*

Fremstilling af mousserende vin og perlevin

Særlig ønologisk fremgangsmåde

Alle mousserende vine med den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia« i de forskellige kategorier, nemlig (4) mousserende vin, (5) mousserende kvalitetsvin og (6) aromatisk mousserende kvalitetsvin og perlevin (kategori 8) skal udelukkende fremstilles under anvendelse af eftergæring i autoklaver (Charmat-metoden).

Anvendelse af tørrede druer til fremstilling af typen Riserva.

Særlig ønologisk fremgangsmåde

Ved fremstilling af vin med benævnelsen Riserva er det muligt at anvende maksimum 30 % tørrede druer.

b. *Maksimale udbytter*

Kategori (1) Vin — »Venezia« Rosso, herunder med angivelse af en sort druesort

112 hektoliter pr. hektar

Kategori (1) Vin — »Venezia« Bianco, herunder med angivelse af en hvid druesort

105 hektoliter pr. hektar

»Venezia« Spumante Bianco og »Venezia« Spumante Rosato i kategorierne (4) mousserende vin og (5) mousserende kvalitetsvin

119 hektoliter pr. hektar

»Venezia« Spumante med angivelse af en hvid druesort i kategori (4) mousserende vin og (5) mousserende kvalitetsvin

105 hektoliter pr. hektar

»Venezia« Pinot Spumante, herunder Rosato, i kategori (4) mousserende vin og (5) mousserende kvalitetsvin

112 hektoliter pr. hektar

»Venezia« Traminer Spumante i kategori (4) mousserende vin, (5) mousserende kvalitetsvin og (6) aromatisk mousserende kvalitetsvin

105 hektoliter pr. hektar

Kategori (8) Perlevin — »Venezia« Frizzante Bianco og Rosato

119 hektoliter pr. hektar

Kategori (8) Perlevin — »Venezia« Chardonnay og »Venezia« Pinot Grigio, herunder Rosato

105 hektoliter pr. hektar

Kategori (1) Vin — »Venezia« Raboso

119 hektoliter pr. hektar

Kategori (1) Vin — »Venezia« med benævnelsen Passito, herunder med angivelse af druesort

75 hektoliter pr. hektar

6. **Afgrænsning af det geografiske område**

Produktionsområdet for druer, der er egnet til fremstilling af vin med den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia«, omfatter hele det administrative område i provinserne Venedig og Treviso.

7. **Primære druesorter**

Cabernet Franc N. — Cabernet

Cabernet Sauvignon N. — Cabernet

Carmenère N. — Cabernet

Chardonnay B.
Glera Lunga B. — Glera
Malbec N.
Manzoni Bianco B.
Merlot N.
Pinot Bianco B. — Pinot
Pinot Grigio — Pinot
Pinot Nero N. — Pinot
Raboso Piave N. — Friularo
Raboso Veronese N. — Raboso
Refosco dal Peduncolo Rosso N. — Refosco
Sauvignon B.
Tocai Friulano B. — Tai
Traminer Aromatico Rs
Verduzzo Friulano B. — Verduzzo
Verduzzo Trevigiano B. — Verduzzo

8. Tilknytning til det geografiske område

Den beskyttede oprindelsesbetegnelse (BOB) »Venezia« — Tilknytning til området

Der er altid blevet dyrket vin i provinserne Venedig og Treviso, men det var Republikken Venedig, der med »Stato da Terra«-statens opståen fremskyndede udviklingen af lokal vindyrkning. Efter den store tilbagegang i det 18. århundrede og en del af det 19. århundrede har vindyrkningen fået en renæssance takket være det konstante og dygtige arbejde, som især den ønologiske skole i Conegliano har udført, idet denne skole har bidraget til skabelsen af et vindyrknings- og vinfremstillingscentrum i det nordøstlige Italien. Området for den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia« har et »fugtigt tempereret« klima ikke blot på grund af breddegraden, men også på grund af beliggenheden tæt på havet og bjergene, tilstedeværelsen af laguneområder, beliggenheden på sletten og den deraf følgende vindeksposering.

Produktionsområdet for den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia«, der dækker provinserne Treviso og Venedig, er et stort område af alluvial oprindelse. Jordbunden er dannet ved aflejring af sedimenter, der hovedsageligt stammer fra afsmeltning af gletsjere i Alperne og Foralperne, og dernæst ved påvirkningerne fra de store floder Brenta, Piave, Tagliamento og i mindre omfang Livenza. Sletten kan let deles i to dele, højsletten og lavsletten, og skillelinjen er rækken af kildefremspring (fascia delle risorgive). Jordbunden på højsletten er kendetegnet ved tilstedeværelsen af grovsandede områder af fluvioglacial og fluvial oprindelse, hvor undergrunden helt består af grus. Mod syd på den anden side af rækken af kildefremspring går den grovsandede vifte gradvist over i aflejringer med en stigende mængde sand, og tekturen bliver finere på grund af tilstedeværelsen af silt og ler.

Området for den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia« kan skabe særlige kendetegn i de forskellige vine afhængigt af oprindelsesområde og de anvendte druesorter. Den løse jord, der er rig på grove bestanddele (skelet), er generelt tilplantet med hvide druesorter for at opnå en kraftigere bouquet og friskhed. Disse vine har blomster- og frugtaroma og er fremragende til fremstilling af mousserende vine. Den lerede jord er bedre egnet til røde druesorter, der anvendes til fremstilling af rødvin og rosévin med mere fylde og struktur. Lerjordens høje indhold af mineraler gør det muligt at fremstille vine med en fyldig smag takket være et godt indhold af tanniner og en optimal syrebalance.

De fremstillede vine har en farve, der går fra strågul til gyldengul takket være en mere eller mindre langvarig udblødning, en intens, fin og vedvarende bouquet, takket være temperaturudsvingene inden for høsten, og en harmonisk, ren og fremtrædende smag takket være den naturligt grovsandede jordbund, der kendetegner den nordlige del og tilstedeværelsen af lerholdig silt i den sydlige del. Det følger heraf, at de hvidvine, der fremstilles på den løse jord, har en frisk og frugtagtig aroma og er særligt velegnede til fremstilling af mousserende vin, mens rødvinene, der ofte dyrkes på lerjord, har en struktur og en holdbarhed, der navnlig egner sig godt til lagring.

Kategori (1) Vin:

Takket være den tunge lerjord, hvor der dyrkes røde druer til fremstilling af vine i denne kategori, har rødvine og rosévine fra området for den beskyttede oprindelsesbetegnelse Venezia mere fylde og struktur samt intense farver, der bevares i årenes løb. En duft af marmelade og bær eller krydrede noter af tobak eller græsnoter kan være mere udtalte. Alt i alt er smagen altid rund, med et godt tanninindhold, og syrebalancen er optimal. Hvidvine fremstillet af druer, der dyrkes på løs jord, som er rig på grove bestanddele (skelet), er friske og parfumerede og har til at begynde med en duft af frugter og blomster, som forfines til en æble-, pære- eller abrikosduft, der står i kontrast til duften af akacie, markblomster og kamille. Strukturen svinger, men den er kendetegnet ved en fremragende æblesyre, der skyldes temperaturudsvingene mellem dag og nat. Disse kendetegn er særlig fremtrædende i stråvin. I denne region er det en gammel tradition at opbevare druer til fremstilling af stråvin i et tørrerum. Ofte tørres druerne først på vinstokken. Navnlig sorterne Verduzzo Trevigiano og Friulano er velegnede til tørring og sammenstikkes med en variabel procentdel af andre sorter for at øge den aromatiske del eller syreindholdet.

Kategorierne (4) mousserende vin (5), mousserende kvalitetsvin (6), aromatisk mousserende kvalitetsvin og (8) perlevin:

De hvide druesorter giver vine med frugt- eller blomsteraroma, og de dyrkes på løs jord, der er rig på grove bestanddele (skelet), der giver dem en bedre bouquet og friskhed som følge af de temperaturudsving mellem dag og nat, der er kendetegnende for et tempereret og fugtigt klima. Det er grunden til, at de egner sig særlig godt til fremstilling af mousserende vin og perlevin, en metode, der er så rodfæstet i denne region, at den er en af de vigtigste i verden. Et klart udtryk for dette områdes store betydning.

De mousserende hvidvine og rosévine i de forskellige kategorier med den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia«, herunder med angivelse af druesorterne Pinot, Pinot Grigio, Pinot Nero, Chardonnay og Traminer, har en mere eller mindre strågul farve nogle gange med et gyldent eller kobberfarvet skær, eller lettere rosé, når der er tale om vine, der er fremstillet af sorte druesorter og gæret uden skallerne. De har et fint skum, der holder længe, og en delikat og til tider frugtagtig aroma. De har en frisk smag, når der er tale om brut nature til halvtør, blød og aromatisk, når der er tale om enkeltdruevinen Traminer.

Der er en veletableret tradition i området for den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia«, dvs. i området fra bakkerne omkring Treviso ned til Piave-dalen, for fremstilling af vin i kategorien mousserende vin, mousserende kvalitetsvin og aromatisk mousserende kvalitetsvin ved at foretage eftergæring i autoklaver (Charmat-metoden). I dette område foretages der for disse vine typisk eftergæring i autoklaver i forskellige tidsintervaller, hvilket forsinket frigivelsen til forbrug af den fremstillede vin, for at tilføre vinen visse særlige kendetegn, som f.eks. noter af sprødt brød, afhængigt af varigheden af kontakten mellem de opløste gærceller og den vin, der er genstand for eftergæring, og fine, varige bobler baseret på varigheden af eftergæringen.

De hvide eller rosé perlevine i kategori (8) med den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia«, herunder med angivelse af druesorterne Pinot Grigio og Chardonnay, har en mere eller mindre intens strågul eller pink farve af varierende intensitet, nogle gange kobberfarve i tilfælde af Pinot Grigio. De har en delikat og frugtagtig aroma; en tør til halvtør smag.

Menneskelige faktorer

Siden romertiden er der blevet fremstillet vin i de områder, der er omfattet af den beskyttede oprindelsesbetegnelse "Venezia", hvilket fremgår af den omfattende dokumentation, der er blevet fundet. Mange af disse områder blev forladt under barbarernes invasion. I middelalderen besluttede biskopper i Concordia Sagittaria at bygge Summaga-klosteret, der senere blev overdraget til benediktinermunkene, som var med til at udvide de arealer, der var beplantet med vinstokke og hvede. Klostrene blev sande læringscentre, og fra det 19. århundrede udgjorde de vigtige referencepunkter for vindyrkning og vinfremstilling. Det var imidlertid Republikken Venedig, der med udviklingen af »Stato da Terra« i høj grad fremskyndede udviklingen af lokal vindyrkning, idet der blev skabt et »vindyrkningsaristokrati«, der gav små landbrugere mulighed for at tilegne sig nye oplysninger og nye vinfremstillingsteknikker.

Vinene i Venedig var af en hidtil uset kvalitet i forhold til »udefrakommende« vine (udenlandske vine). Dette skyldtes både miljøets naturlige egnethed til dyrkning af vinstokke og adelsfamiliernes kapløb om at forbedre kvaliteten, idet de forsøgte at få deres prestigefyldte status bekræftet, selv inden for vindyrkning og vinfremstilling.

Inden for vinsektoren i området for den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia« har der i de seneste 20-25 år — siden frostskaerne i 1985 — været en ny tilgang til forvaltningen af vingårde. Denne er baseret på plantetæthed og udvælgelse af kloner med henblik på at forbedre vinens kvalitet, gode færdigheder inden for vinforarbejdning og — især for mousserende vin i de forskellige kategorier — tilpasning af gæringen og eftergæring i autoklaver samt tidspunktet for vinens frigivelse til forbrug med henblik på at opnå den bedst mulige kvalitet, der bygger på den mangeårige historie, hvor menneskelig opmærksomhed, indsats og vedholdenhed med tiden har lagt grundstenen til den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia«.

Kulturen med fremstilling af mousserende vin i området er nu indlysende og kan betragtes som traditionel. Det samme gælder de anvendte sorter, der historisk set har været dyrket i produktionsområdet, og som omfatter Pinot Nero, Pinot Grigio, Pinot Bianco, Traminer, Tocai Friulano, Verduzzo, Glera og Raboso. De vine, der tilbydes, er en god afspejling af den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Venezia« og de udbyggede tekniske og forretningsmæssige færdigheder hos producenterne.

9. **Andre vigtige betingelser (emballage, mærkning, andre krav)**

Ingen

Link til produktspecifikationen

<https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/15193>

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)